Dist. 193
Enu. 21

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 193 Rimouski — S. District No. 23 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Ste Blandine — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 3 — 2207 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Pierre Proulx — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 5-6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM
Dwelling House. / Numéro de la maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant. / Pour les immigrants, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization. If foreign-born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as "in woollen mill", "at logging", "on railway", "in factory", "in store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", "à la scierie", "dans le chantier", "dans la manufacture de laine", sur "chemin de fer", "dans un magasin", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week, at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or employment. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires (occupation, métier, etc.), s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour. / Taux du gain par heure lorsque ce gain est payé à l'heure, s'il y a lieu.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or disease. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English or French, and if not, what language is spoken? / Cette personne peut-elle parler anglais ou français, et si non, quelle langue parle-t-elle?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Proulx Anna	Ste Blandine	F	fille	C	Déc.	1910	11	Québec	—	—	Français	Canadienne	Cath R.	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	Oui	Oui	Fr	—	—	—
2		" Irénée	"	M	fils	C	Juill	1902	7	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	Oui	Oui	Fr	—	—	—
3		" Tonga	"	M	fils	C	Juill	1910	1	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr	—	—	—
4		" Raymidas	"	M	fils	C	Oct	1910	5/12	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr	—	—	—
5	14 17	Bouba George	"	M	Chef	C	Mars	1847	64	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		6	50	mon	mon	mon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
6	15 18	Dechene Adelard	"	M	Chef	R	Juill	1877	33	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		6	50	mon	mon	mon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
7		" Alphonsine	"	F	fille	C	Août	1904	5	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr	—	—	—
8		" Augustin	"	M	Père	M	Mars	1843	67	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		6	50	mon		mon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	Fr	—	—	—
9		Dubé Carolile	"	F	Mère	M	Sept	1844	66	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lat	R.C.	Fr	—	—	—
10	16 19	Marquis Denis	"	M	Chef	M	Janv	1870	31	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		6	50	mon	mon	mon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
11		Lepage Elise	"	F	épouse	M	Déc	1882	29	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr	—	—	—
12		Marquis Omer	"	M	fils	C	Mars	1904	7	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	Oui	Oui	Fr	—	—	—
13		" Gérard	"	M	fils	C	Déc	1910	1	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	20	Lepage Antonin	"	M	Beau père	M	Mai	1852	59	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr	—	—	—
15		Dechene Georgina	"	F	épouse	M	Août	1852	58	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
16		Lepage Elmina	"	F	fille	C	Juin	1892	19	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
17		" Alvine	"	F	fille	C	Juill	1893	17	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
18		" Joséphine	"	F	fille	C	Oct	1895	16	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
19	17 21	Proulx Martial	"	M	Chef	M	Janv	1855	54	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		6	50	mon	mon	mon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	Fr	—	—	—
20		Brisson Lida	"	F	épouse	M	Août	1858	52	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
21		Proulx Baptiste	"	M	fils	C	Janv	1892	19	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
22		" Anna	"	F	fille	C	Nov	1894	17	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
23		" Lorié	"	M	fils	C	Déc	1896	15	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
24		" Emma	"	F	fille	C	Juin	1898	12	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	Oui	Oui	Fr	—	—	—
25		" Marie	"	F	fille	C	Mars	1900	11	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	Oui	Oui	Fr	—	—	—
26		Eugénie	"	F	fille	C	Déc	1902	9	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	Oui	Oui	Fr	—	—	—
27	18 22	Duchene Baptiste	"	M	Chef	M	Juin	1852	52	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		6	50	mon	mon	mon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
28		Fiselle Emma	"	F	épouse	M	Avril	1881	30	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
29		Duchene Léontine	"	F	fille	C	Août	1901	20	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
30		" Alphonse	"	M	fils	C	Juin	1895	16	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
31		" Marie	"	F	fille	C	Oct	1901	10	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	Oui	Oui	Fr	—	—	—
32		" Norbert	"	M	fils	C	Janv	1905	6	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	Oui	Oui	Fr	—	—	—
33	19 23	Lavegne Pierre	"	M	Chef	M	Août	1883	28	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		6	00	mon	mon	mon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
34		Mercier Adile	"	F	épouse	M	Oct	1886	25	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35		Lavegne Mathilde	"	F	fille	C	Mai	1906	5	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr	—	—	—
36		" Marie	"	F	fille	C	Janv	1909	2	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr	—	—	—
37		Ross Philippe	"	M	adoptif	C	Avril	1877	14	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
38	24	Morin Israël	"	M	Chef	M	Mai	1880	29	"	—	—	"	"	"	Forgeron		9	00	mon	mon	mon	fonderie	52	—	60	—	30	mon	—	—	—	—	—	Mal	Mal	Fr	—	—	—
39		Morin Rose	"	F	épouse	M	Déc	1881	20	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr	—	—	—
40		Morin Yvone	"	F	fille	C	Avril	1911	12	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	25	Morin George	"	M	Chef	M	Déc	1874	23	"	—	—	"	"	"	Journalier		9	00	mon	mon	mon	fonderie	52	—	60	—	30	mon	—	—	—	—	—	Mal	Mal	Fr	—	—	—
42		" Marie	"	F	épouse	M	Juin	1878	25	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
43	20 26	Brisson Louis	"	M	Chef	M	Déc	1868	43	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		6	00	mon	mon	mon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
44		Proulx Lida	"	F	épouse	M	Juill	1888	23	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
45		Brisson Emile	"	M	fils	C	Juin	1904	17	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
46		" Ernestine	"	F	fille	C	Août	1895	16	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
47		" Adelaïde	"	F	fille	C	Janv	1896	15	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	Fr	—	—	—
48		" Philippe	"	M	fils	C	Mai	1901	10	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	Oui	Oui	Fr	—	—	—
49		" Valentine	"	F	fille	C	Janv	1902	9	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50		" Lida	"	F	fille	C	Déc	1904	2	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—